

BC 12.0 WR
BC 12.0 WL

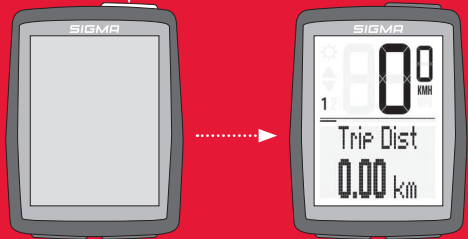
INSTRUCTION MANUAL

VIDEOS &
FURTHER
INFORMATION

www.sigmasport.com

FIRST START

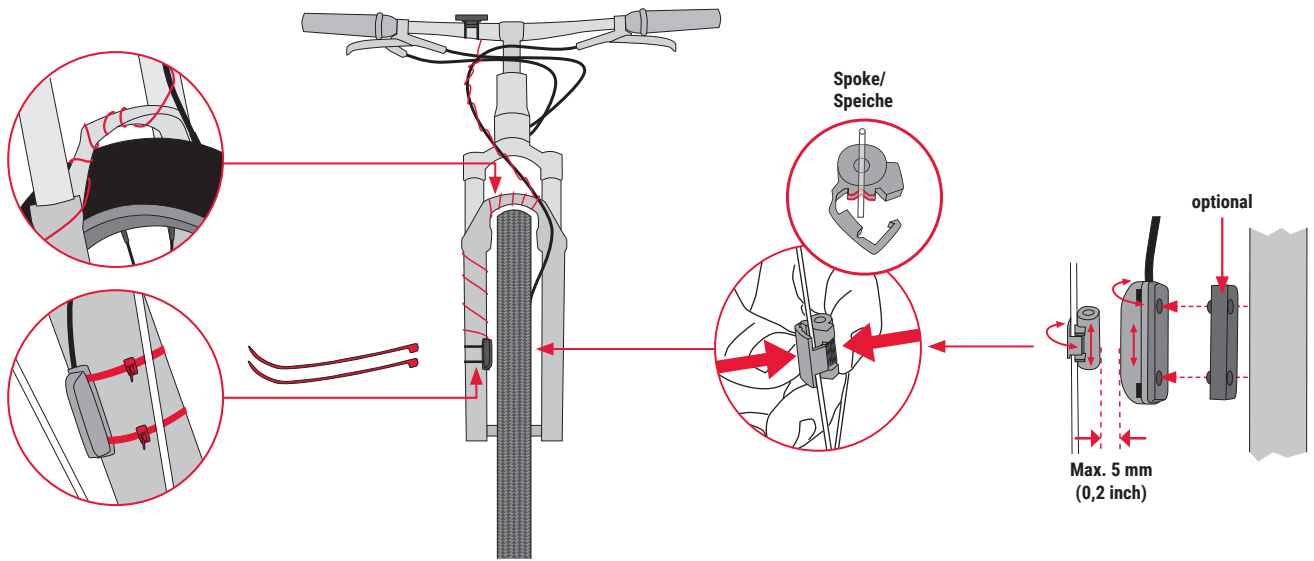
Press 5 sec.



Battery already installed / Batterie bereits eingebaut /
Pile déjà installée / Batteria già installata /
Bateria ya instalada / Bateria já instalada /
Batterij reeds geïnstalleerd / Bateria już zainstalowana /
Baterie je již nainstalována

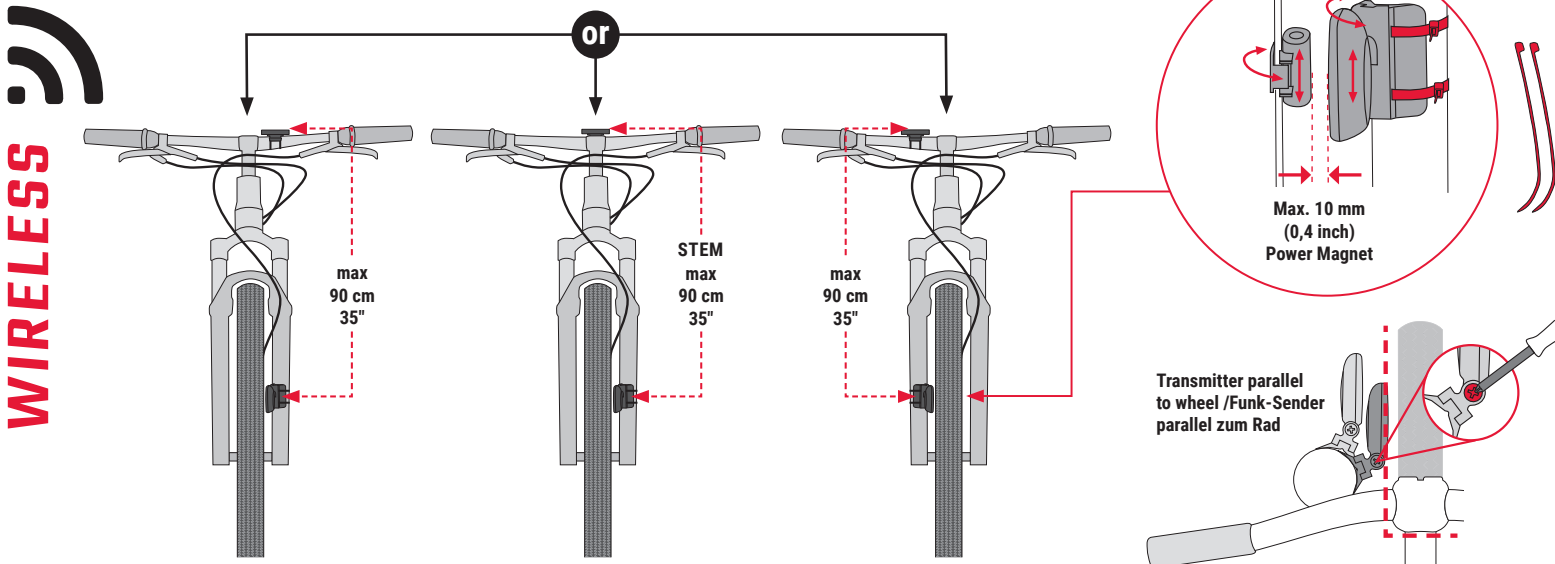
INSTALLATION WIRED SPEED SENSOR

WIRED



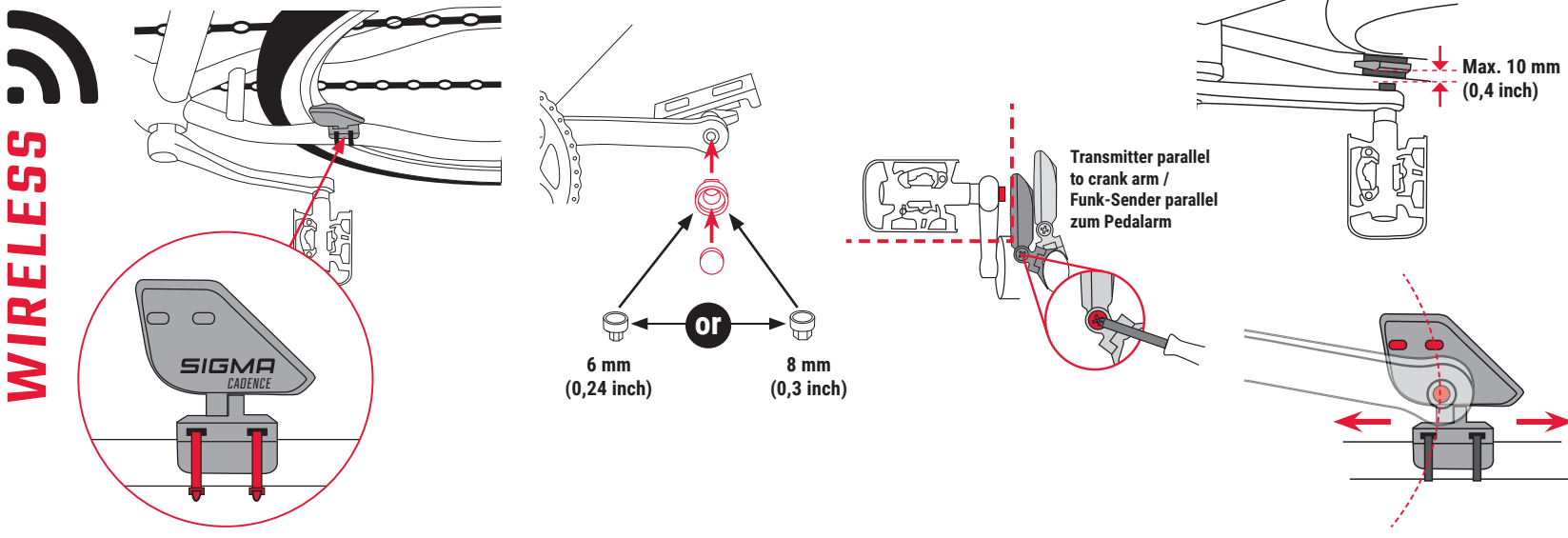
INSTALLATION WIRELESS SPEED TRANSMITTER

Emission frequency: 112 kHz, Max power < 11.37 dBm



INSTALLATION WIRELESS CADENCE TRANSMITTER

Emission frequency: 112 kHz, Max power < 11.37 dBm



INSTALLATION

CONTENTS

BC 12.0 wired
7 + 2 + 3

BC 12.0

7 Cable mount
Art.-Nr. 00531**2** Magnet
Art.-Nr. 00537**3** Cable ties**BC 12.0 wireless**
3 + 2 + 3 + 6

BC 12.0 WL

4 Speed transmitter
Art.-Nr. 00541**5** Mount
Art.-Nr. 00535**6** Power Magnet
Art.-Nr. 00538**BC 12.0 WL CAD**
3 + 2 + 3 + 6 + 7 + 8

BC 12.0 WL

7 Cadence transmitter
Art.-Nr. 00542**8** Cadence magnet
Art.-Nr. 00539

TECHNICAL DATA

EN Computer WIRED:

- Battery type: CR 2450, 3V
- Battery life: 3 to 4 years
(When used for 1 hour per day)

Computer WIRELESS:

- Battery type: CR 2450, 3V
- Battery life: 2 years
(When used for 1 hour per day)
- Transmitter:**
- Battery type: CR 2032, 3V
- Battery life: 1.5 years
(When used for 1 hour per day)

DE Computer KABELGEBUNDEN:

- Batterietyp: CR 2450, 3V
- Batteriebensdauer: 3 bis 4 Jahre
(Bei einer Benutzung von 1 Stunde pro Tag)

Computer KABELLOS:

- Batterietyp: CR 2450, 3V
- Batteriebensdauer: 2 Jahre
(Bei einer Benutzung von 1 Stunde pro Tag)
- Sender:**
- Batterietyp: CR 2032, 3V
- Batteriebensdauer: 1,5 Jahre
(Bei einer Benutzung von 1 Stunde pro Tag)

FR Compteur AVEC FIL :

- Type de pile : CR 2450, 3V
- Autonomie : 3 à 4 ans
(1 heure d'utilisation par jour)

Compteur SANS FIL:

- Type de pile : CR 2450, 3V
- Autonomie : 2 ans
(1 heure d'utilisation par jour)
- Emetteur :**
- Type de pile : CR 2032, 3V
- Autonomie : 1,5 an
(1 heure d'utilisation par jour)

IT Computer DOTATO DI CAVI:

- Tipo di batteria: CR 2450, 3V
- Durata della batteria: da 3 e 4 anni
(a fronte di un utilizzo di 1 ora al giorno)

Computer SENZA CAVI:

- Tipo di batteria: CR 2450, 3V
- Durata della batteria: 2 anni
(a fronte di un utilizzo di 1 ora al giorno)
- Sensore:**
- Tipo di batteria: CR 2032, 3V
- Durata della batteria: 1 anno e mezzo
(a fronte di un utilizzo di 1 ora al giorno)

ES Ordenador CON CABLE:

- Tipo de batería: CR 2450, 3V
- Duración de la batería: 3 a 4 años
(Con un uso de 1 hora diaria)

Ordenador INALÁMBRICO:

- Tipo de batería: CR 2450, 3V
- Duración de la batería: 2 años
(Con un uso de 1 hora diaria)
- Transmisor:**
- Tipo de batería: CR 2032, 3V
- Duración de la batería: 1,5 año
(Con un uso de 1 hora diaria)

PT Computador COM FIOS:

- Tipo de pilha: CR 2450, 3V
- Vida útil da pilha: 3 e 4 anos
(numa utilização de 1 hora por dia)

Computador SEM FIOS:

- Tipo de pilha: CR 2450, 3V
- Vida útil da pilha: 2 anos
(numa utilização de 1 hora por dia)
- Transmissor:**
- Tipo de pilha: CR 2032, 3V
- Vida útil da pilha: 1,5 anos
(numa utilização de 1 hora por dia)

NL Computer MET KABEL:

- Batterijtype: CR 2450, 3V
- Batterijduur: 3-4 jaar
(Bij gebruik van 1 uur per dag)

Computer ZONDER KABEL:

- Batterijtype: CR 2450, 3V
- Batterijduur: 2 jaar
(Bij gebruik van 1 uur per dag)
- Zender:**
- Batterijtype: CR 2032, 3V
- Batterijduur: 1,5 jaar
(Bij gebruik van 1 uur per dag)

PL Komputer PRZEWODOWY:

- Typ baterii: CR 2450, 3 V
- Żywotność baterii: 3 do 4 lat
(przy użytkowaniu przez 1 godzinę dziennie)

Komputer BEZPRZEWODOWY:

- Typ baterii: CR 2450, 3 V
- Żywotność baterii: 2 lat
(przy użytkowaniu przez 1 godzinę dziennie)
- Nadajnik:**
- Typ baterii: CR 2032, 3 V
- Żywotność baterii: 1,5 roku
(przy użytkowaniu przez 1 godzinę dziennie)

CZ Computer S KABELOVÝM PŘIPOJENÍM:

- Typ baterie: CR 2450, 3V
- Životnost baterie: 3 až 4 roky
(při používání 1 hodinu denně)

BEZDRÁTOVÝ computer:

- Typ baterie: CR 2450, 3V
- Životnost baterie: 2 roky
(při používání 1 hodinu denně)
- Vysílač:**
- Typ baterie: CR 2032, 3V
- Životnost baterie: 1,5 roku
(při používání 1 hodinu denně)

EU-DECLARATION OF CONFORMITY

We, SIGMA-ELEKTRO GmbH, Dr.-Julius-Leber-Str. 15,
D-67433 Neustadt/Weinstraße declare under our responsibility
that the product BC 12.0 WR are compliant with the essential
requirements of the EMC Directive 2014/30/EU and the RoHS
Directive 2011/65/EU. The declaration of conformity can be
found at: ce.sigmasport.com/bc120wr

We, SIGMA-ELEKTRO GmbH, Dr.-Julius-Leber-Str. 15,
D-67433 Neustadt/Weinstraße declare under our responsibility
that the product BC 12.0 WL and the transmitters STS-S-3 and
STS-C-3 are compliant with the essential requirements and
other relevant requirements of the RED Directive 2014/53/EU
and the RoHS Directive 2011/65/EU. The declaration of
conformity can be found at: ce.sigmasport.com/bc120wl

CE INFORMATION

EN You can find the CE declaration at:
ce.sigmasport.com/bc120wr
ce.sigmasport.com/bc120wl

DE Sie finden die Konformitäts-Erklärung unter
folgendem Link:
ce.sigmasport.com/bc120wr
ce.sigmasport.com/bc120wl

FR Vous trouverez la déclaration CE à l'adresse :
ce.sigmasport.com/bc120wr
ce.sigmasport.com/bc120wl

IT La dichiarazione CE è disponibile all'indirizzo:
ce.sigmasport.com/bc120wr
ce.sigmasport.com/bc120wl

ES Puede encontrar la declaración de conformidad CE en:
ce.sigmasport.com/bc120wr
ce.sigmasport.com/bc120wl

EU-KONFORMITÄTSERLÄRUNG

Wir, SIGMA-ELEKTRO GmbH, Dr.-Julius-Leber-Str. 15,
D-67433 Neustadt/Weinstraße, erklären, dass der Fahrrad-
computer BC 12.0 WR bei bestimmungsgemäßer Verwendung
den grundlegenden Anforderungen gemäß der EMC Directive
2014/30/EU und der RoHS Directive 2011/65/EU entspricht.
Sie finden die Konformitäts-Erklärung unter folgendem Link:
ce.sigmasport.com/bc120wr

Wir, SIGMA-ELEKTRO GmbH, Dr. Julius Leber Str. 15,
D-67433 Neustadt/Weinstraße erklären, dass der Fahrrad-
computer mit Funkübertragung BC 12.0 WL und die Sender
STS-S-3 und STS-C-3 bei bestimmungsgemäßer Verwendung
den grundlegenden Anforderungen gemäß RED Directive
2014/53/EU und der RoHS Directive 2011/65/EU entsprechen.
Sie finden die Konformitäts-Erklärung unter folgendem Link:
ce.sigmasport.com/bc120wl

PT Poderá encontrar a declaração CE em:
ce.sigmasport.com/bc120wr
ce.sigmasport.com/bc120wl

NL U kunt de CE-certificering vinden op:
ce.sigmasport.com/bc120wr
ce.sigmasport.com/bc120wl

PL Deklaracja CE znajduje się na stronie:
ce.sigmasport.com/bc120wr
ce.sigmasport.com/bc120wl

CZ ES prohlášení najdete na adrese:
ce.sigmasport.com/bc120wr
ce.sigmasport.com/bc120wl

LEGAL STATEMENTS

FEDERAL COMMUNICATION COMMISSION
INTERFERENCE STATEMENT

Caution: If any changes or modifications not expressly
approved by the party responsible for compliance could
void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received,
including interference that may cause undesired operation.

The grantee is not responsible for any changes or
modifications not expressly approved by the party
responsible for compliance. Such modifications could
void the user's authority to operate the equipment.

The RF Exposure Compliance distance is 5 millimeters.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply
with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15
of the FCC Rules. These limits are designed to provide
reasonable protection against harmful interference in a
residential installation. This equipment generates, uses and
can radiate radio frequency energy and, if not installed and
used in accordance with the instructions, may cause harmful
interference to radio communications. However, there
is no guarantee that interference will not occur in a
particular installation. If this equipment does cause harmful
interference to radio or television reception, which can be
determined by turning the equipment off and on, the user is
encouraged to try to correct the interference by one or more
of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment
and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit
different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician
for help.

FCC ID STS-S-3: M5LSPD3STS

FCC ID STS-C-3: M5LCAD3STS

INDUSTRY CANADA STATEMENT

This device complies with Innovation, Science and Economic
Development Canada licence-exempt RSS standard(s).
Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference, and
(2) this device must accept any interference, including
interference that may cause undesired operation of the device.
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Le présent appareil est conforme aux CNR Innovation,
Sciences et Développement économique Canada
applicables aux appareils radio exempts de licence.
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) il ne doit pas produire de brouillage et
(2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout
brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est
susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

The device meets the exemption from the routine evaluation
limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS-102
RF exposure, users can obtain Canadian information on RF
exposure and compliance.

Le dispositif rencontre l'exemption des limites courantes
d'évaluation dans la section 2.5 de RSS 102 et la conformité
à l'exposition de RSS-102 rf, utilisateurs peut obtenir
l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de rf.

This transmitter must not be co-located or operating in
conjunction with any other antenna or transmitter. This
equipment should be installed and operated with a minimum
distance of 5 millimeters between the radiator and your body.

Cet émetteur ne doit pas être Co-placé ou ne fonctionnant
en même temps qu'aucune autre antenne ou émetteur. Cet
équipement devrait être installé et actionné avec une distance
minimum de 5 millimètres entre le radiateur et votre corps.

UKCA STATEMENT

Wireless Model

We, SIGMA-ELEKTRO GmbH, declare that the equipment above
has been tested in our facility and found compliance with the
requirement limits of applicable standards, in accordance with
the Radio Equipment Regulations 2017 and the Restriction of
the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and
Electronic Equipment Regulations 2012. The test record, data
evaluation and Equipment Under Test (EUT) configurations
represented herein are true and accurate under the standards
herein specified.

Wired Model

We, SIGMA-ELEKTRO GmbH, declare that the equipment above
has been tested in our facility and found compliance with the
requirement limits of applicable standards, in accordance
with the Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 and
the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances
in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012. The
test record, data evaluation and Equipment Under Test (EUT)
configurations represented herein are true and accurate under
the standards herein specified.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr.-Julius-Leber-Straße 15
67433 Neustadt/Weinstraße, Germany
kundenservice@sigmasport.com

BUTTON OVERVIEW

DE

- A: MENÜ-Taste:**
- Kurz drücken = SET/OK
 - Lange drücken = Menü
- B: LEFT-Taste:**
- Kurz drücken = Zurück blättern / Wert verringern
- C: RIGHT-Taste:**
- Kurz drücken = Vorwärts blättern / Wert erhöhen
 - Lange drücken = Tourdaten zurücksetzen

- A+B** = Hintergrundbeleuchtung on/off
- A+C** = Auswahl Fahrrad 1/2 (BC 12.0 WR) Reset Sensoren (BC 12.0 WL)

FR

- A: Bouton MENU:**
- Pression longue = Menu
 - Pression brève = SET/OK
- B: Bouton GAUCHE :**
- Pression brève = Page précédente/Diminuer la valeur
- C: Bouton DROIT :**
- Pression brève = Page suivante/Augmenter valeur
 - Pression longue = Réinitialiser données du tour

- A+B** = Rétroéclairage marche/arrêt
- A+C** = pression longue = sélection du vélo 1/2 (BC 12.0 WR) Emetteur de réinitialisation de synchronisation (BC 12.0 WL)

IT

- A: Pulsante MENU:**
- Pressione prolungata = Menu
 - Pressione breve = SET/OK
- B: Pulsante SINISTRO:**
- Pressione breve = Scorrere a sinistra/diminuire il valore
- C: Pulsante DESTRO:**
- Pressione breve = Scorrere a destra/aumentare il valore
 - Pressione prolungata = Reset dati dell'escursione

- A+B** = Sfondo illuminato on/off
- A+C** = Pressione prolungata = Selezionare bici 1/2 (BC 12.0 WR) Sincronizzare reset trasmettitore (BC 12.0 WL)

ES

- A: Botón de MENÚ:**
- Pulsación prolongada = Menú
 - Pulsación breve = SET/OK
- B: Botón IZQUIERDO:**
- Pulsación breve = Mover a la izquierda / reducir valor
- C: Botón DERECHO:**
- Pulsación breve = Mover a derecha / Aumentar valor
 - Pulsación prolongada = Resetear datos de recorrido

- A+B** = Retroiluminación on/off
- A+C** = Pulsación prolongada = Seleccionar bici 1/2 (BC 12.0 WR) Resetear la sincronización del transmisor (BC 12.0 WL)

PT

- A: Botão MENU:**
- Pressão longa = Menu
 - Pressão curta = DEFINIR/OK
- B: Botão ESQUERDO:**
- Pressão curta = Comutar para a esquerda/Diminuir valor
- C: Botão DIREITO:**
- Pressão curta = Comutar para a direita/Aumentar valor
 - Pressão longa = Repor dados de percurso

- A+B** = Ligar/Desligar retroiluminação
- A+C** = Pressão longa = Seleccionar bicicleta 1/2 (BC 12.0 WR) Repor sincronização do transmissor (BC 12.0 WL)

NL

- A: MENU-knop:**
- Lang indrukken = Menu
 - Kort indrukken = SET/OK
- B: LINKER knop:**
- Kort indrukken = Wisselen van scherm naar links/ Waarde verlagen
- C: RECHTER knop:**
- Kort indrukken = Wisselen van scherm naar rechts / Waarde verhogen
 - Lang indrukken = Ritdata reset

- A+B** = Achtergrondverlichting aan/uit
- A+C** = Lang indrukken = 1/2 (BC 12.0 WR) Handmatige synchronisatie met sensoren (BC 12.0 WL)

PL

- A: Przycisk MENU:**
- długie naciśnięcie = Menu
 - krótkie naciśnięcie = SET/OK
- B: Lewy PRZYCIISK:**
- krótkie naciśnięcie = przeląc w lewo/zmniejsz wartość
- C: Prawy PRZYCIISK:**
- krótkie naciśnięcie = przeląc w prawo/zwiększ wartość
 - długie naciśnięcie = resetowa nie danych trasy

- A+B** = w/wył światło tylne
- A+C** = długie naciśnięcie = wybierz rower 1/2 (BC 12.0 WR) synchronizuj resetuj nadajnik (BC 12.0 WL)

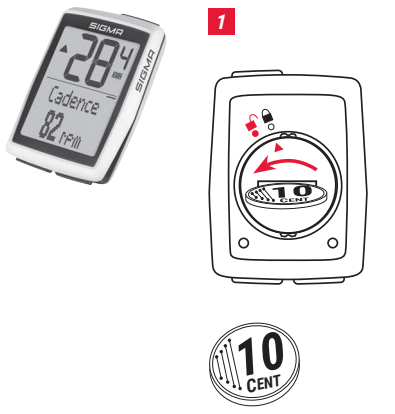
CZ

- A: Tlačítko MENU:**
- Dlouhé stisknutí = Menu
 - Krátké stisknutí = NASTAVIT/OK
- B: LEVÉ tlačítko:**
- Krátké stisknutí = Přepnutí vlevo/Snížení hodnoty
- C: PRAVÉ tlačítko:**
- Krátké stisknutí = Přepnutí vpravo/Zvýšení hodnoty
 - Dlouhé stisknutí = Reset dat jízdy

- A+B** = Zap./vyp. zadního světla
- A+C** = Dlouhé stisknutí = Výběr kola 1/2 (BC 12.0 WR) Synchronizace resetu snímače (BC 12.0 WL)

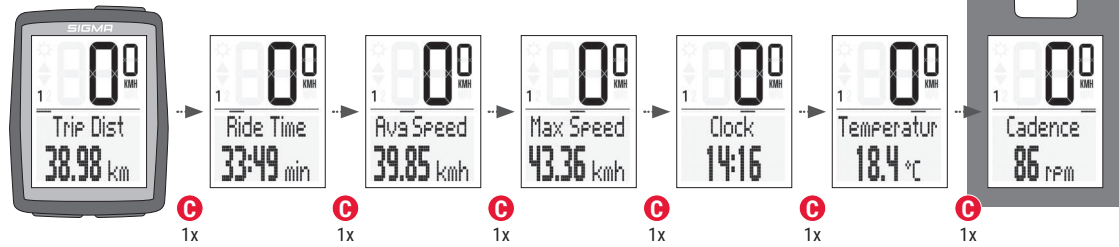
BATTERY CHANGE

BC 12.0 WR/WL



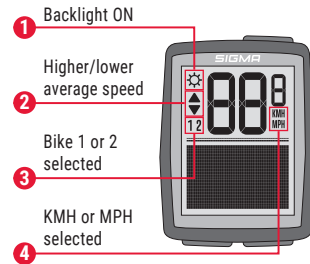
FUNCTIONS / SETTINGS

MENU BASIC BIKE FUNCTIONS



DISPLAY OVERVIEW

EN



DE

- 1: Hintergrundbeleuchtung AN;
 - 2: Über/Unter Durchschnittsgeschwindigkeit;
 - 3: Rad 1 oder 2; 4: KMH oder MPH
- FR**
- 1: Rétroéclairage MARCHÉ;
 - 2: Vitesse moyenne plus élevée/plus basse;
 - 3: Vélo 1 ou 2 sélectionné; 4: KMH ou MPH sélectionné
- IT**
- 1: Sfondo illuminato ON;
 - 2: Velocità media maggiore/minore;
 - 3: Bici 1 o 2 selezionata; 4: KMH o MPH selezionati
- ES**
- 1: Retroiluminación ON;
 - 2: Velocidad media mayor/menor;
 - 3: Seleccionada la bici 1 o 2; 4: Seleccionado Km/h o Mp/h
- PT**
- 1: Retroiluminação LIGADA;
 - 2: Velocidade média superior/inferior;
 - 3: Bike 1 or 2; 4: KMH ou MPH selecionado
- NL**
- 1: Achtergrondverlichting AAN;
 - 2: Hogere/lagere gemiddelde snelheid;
 - 3: Fiets 1 of 2 geselecteerd; 4: KMH of MPH geselecteerd
- PL**
- 1: Światło tylne WL;
 - 2: Wyższa/nizsza prędkość przeciętna;
 - 3: Wybrano rower 1 lub 2; 4: Wybrano KM/H lub MPH
- CZ**
- 1: Zadní světlo ZAP;
 - 2: Vyšší/nížeší průměrná rychlost;
 - 3: Výběr kola 1 nebo 2; 4: Výběr KM/H nebo MILE/H

CHOOSE YOUR SPECIFIC WHEEL SIZE / WÄHLE DEINE SPEZIFISCHE RAGRÖSSE

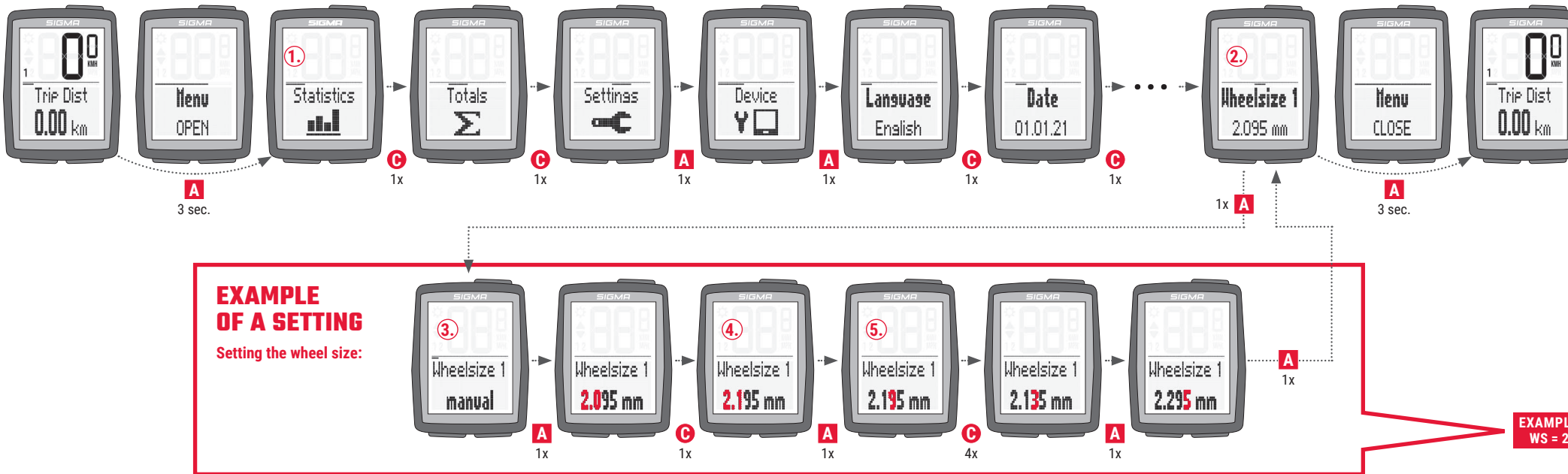
mm	inch
16"	1250
18"	1411
20"	1590
22"	1770
24"	1907
26"	2082
27"	2195
27.5"	2180
28"	2200
29"	2300
700C	2095

1x = WS (mm)

km/h: WS = mm
mph: WS = mm

Note: 1 inch = 25.4 mm

SETTINGS MENU



EXAMPLE OF A SETTING

Setting the wheel size:

EN EXAMPLE OF SETTING PROCEDURE:

1. **Open menu:** Press and hold **A** button until the menu opens
 2. **Toggle to SETTINGS page** with the **B** or the **C** button
 3. Open the SETTINGS menu by pressing the **A** button
 4. **Toggle in the SETTINGS menu to the DEVICE settings** with the **B** or the **C** button
 5. Open settings by pressing the **A** button
 6. **Toggle to WHEELSIZE 1 setting** by pressing the **B** or the **C** button
 7. Press **A** button to start adjustment of the WHEELSIZE 1
 8. Change value by pressing the **B** or the **C** button
 9. Confirm adjusted value by pressing **A** button
- Note:** Do steps No. 8 and No. 9 until all numbers are adjusted
- 10a. Go back to former menu level: Toggle to back page by pressing the **B** or the **C** button
 - 10b. Confirm with the **A** button

IT ESEMPIO DI PROCEDURA DI IMPOSTAZIONE:

1. **Aprire il menu:** tenere premuto il pulsante **A** finché non si apre il menu
 2. **Scorrere fino alla pagina IMPOSTAZIONI** con il pulsante **B** o **C**
 3. Aprire il menu IMPOSTAZIONI premendo il pulsante **A**
 4. **Scorrere nel menu IMPOSTAZIONI fino alle impostazioni del DISPOSITIVO** con il pulsante **B** o **C**
 5. Aprire le impostazioni premendo il pulsante **A**
 6. **Scorrere fino all'impostazione CIRCONFERENZA RUOTA 1** premendo il pulsante **B** o **C**
 7. Premere il pulsante **A** per iniziare a regolare la CIRCONFERENZA RUOTA 1
 8. Cambiare il valore premendo il pulsante **B** o **C**
 9. Confermare il valore regolato premendo il pulsante **A**
- Nota:** eseguire i passaggi n. 8 e n. 9 finché non sono stati regolati tutti i valori
- 10a. Tornare al livello di menu precedente: scorrere fino all'ultima pagina premendo il pulsante **B** o **C**
 - 10b. Confermare con il pulsante **A**

NL VOORBEELD VAN INSTELPROCEDURE:

1. **Open menu:** houd de **A**-knop ingedrukt totdat het menu opent
 2. **Wissel naar de INSTELLINGEN pagina** met de **B** of **C** knop
 3. Open het INSTELLINGEN menu door op de **A**-knop te drukken
 4. **Wissel in het INSTELLINGEN menu** met de **B** of **C** knop naar de APPARAAT-instellingen
 5. Open instellingen door op de **A**-knop te drukken
 6. **Wissel naar WIELMAAT 1** door op de **B** of **C** knop te drukken
 7. Druk op de **A**-knop om de WIELMAAT 1 aan te passen
 8. Wijzig de waarde door op de **B** of **C** knop te drukken
 9. Bevestig de ingestelde waarde door op de **A**-knop te drukken
- Opmerking:** voer stappen nr. 8 en nr. 9 uit totdat alle waarden zijn aangepast
- 10a. Ga terug naar het vorige menuniveau: wissel naar pagina terug door op de **B** of **C** knop te drukken
 - 10b. Bevestig met de **A**-knop

DE BEISPIEL EINSTELLVORGANG:

1. **Menü öffnen:** Die **A**-Taste gedrückt halten, bis sich das Menü öffnet
 2. Mit der Taste **B** oder **C** zur Seite **EINSTELLUNGEN** wechseln
 3. Das Menü **EINSTELLUNGEN** öffnen Sie mit der **A**-Taste
 4. **Innerhalb der EINSTELLUNGEN** mit den Tasten **B** oder **C** zum Menüpunkt **GERÄTE-Einstellungen** wechseln
 5. Die Einstellungen öffnen Sie mit der **A**-Taste
 6. Wechseln Sie durch einen Druck auf die Taste **B** oder **C** zur Einstellung „**WHEELSIZE 1**“
 7. Drücken Sie die **A**-Taste, um den Wert für „**WHEELSIZE 1**“ einzustellen
 8. Ändern Sie den Wert, indem Sie die Taste **B** oder **C** drücken
 9. Den ausgewählten Wert bestätigen Sie durch Drücken der **A**-Taste
- Anmerkung:** Wiederholen Sie die Schritte 8 und 9, bis alle Zahlenwerte eingestellt sind
- 10a. Um zu einem früheren Menülevel zu gelangen, drücken Sie die Taste **B** oder **C**
 - 10b. Mit der **A**-Taste bestätigen

ES EJEMPLO DE CÓMO SE AJUSTA:

1. **Abir el menú:** pulsa y mantén pulsado el botón **A** hasta que dicho menú se abra
 2. **Pasa a la página AJUSTES** con el botón **B** o **C**
 3. Abre el menú AJUSTES pulsando el botón **A**
 4. **En el menú AJUSTES, pasa a los ajustes del dispositivo** usando el botón **B** o **C**
 5. Abre los ajustes pulsando el botón **A**
 6. **Pasa al ajuste del TAMAÑO DE RUEDA 1** pulsando el botón **B** o **C**
 7. Pulsa el botón **A** para iniciar el ajuste del TAMAÑO DE RUEDA 1
 8. Cambia el valor pulsando el botón **B** o **C**
 9. Confirma la opción ajustada pulsando el botón **A**
- Nota:** completa los pasos 8 y 9 hasta que todos los números estén ajustados
- 10a. Volver al nivel de menú anterior: vuelve a la página anterior pulsando el botón **B** o **C**
 - 10b. Confirma usando el botón **A**

PL PRZYKŁAD PROCEDURY USTAWIANIA:

1. **Otwórz menu:** naciśnij i przytrzymaj przycisk **A** do momentu otwarcia menu
 2. **Przejdź do zakładki SETTINGS**, naciskając przycisk **B** lub **C**
 3. Otwórz menu SETTINGS, naciskając przycisk **A**
 4. **W menu SETTINGS przejdź do zakładki ustawień DEVICE**, naciskając przycisk **B** lub **C**
 5. Otwórz ustawienia, naciskając przycisk **A**
 6. **Przejdź do ustawienia WHEELSIZE 1**, naciskając przycisk **B** lub **C**
 7. Naciśnij przycisk **A**, aby rozpocząć ustawianie WHEELSIZE 1
 8. Zmień wartość, naciskając przycisk **B** lub **C**
 9. Zatwierdź ustawioną wartość, naciskając przycisk **A**
- Uwaga:** powtarzaj krok 8 i 9 do momentu ustawienia wszystkich cyfr
- 10a. Przejdź do poprzedniego poziomu menu: przejdź do poprzedniej zakładki, naciskając przycisk **B** lub **C**
 - 10b. Zatwierdź, naciskając przycisk **A**

FR EXEMPLE DE PROCÉDURE DE RÉGLAGE :

1. **Ouvrir le menu :** appuyer sur le bouton **A** et le maintenir enfoncé jusqu'à ce que le menu s'ouvre
 2. **Basculer vers la page PARAMÈTRES** avec le bouton **B** ou **C**
 3. Ouvrir le menu PARAMÈTRES en appuyant sur le bouton **A**
 4. **Dans le menu PARAMÈTRES, basculer vers les paramètres de l'APPAREIL** avec le bouton **B** ou **C**
 5. Ouvrir les paramètres souhaités en appuyant sur le bouton **A**
 6. **Basculer vers le paramètre TAILLE DE ROUE 1** en appuyant sur le bouton **B** ou **C**
 7. Appuyer sur le bouton **A** pour débiter le réglage de la TAILLE DE ROUE 1
 8. Modifier la valeur en appuyant sur le bouton **B** ou **C**
 9. Confirmer la valeur réglée en appuyant sur le bouton **A**
- Remarque :** effectuer les étapes n° 8 et n° 9 jusqu'à ce que toutes les valeurs soient réglées
- 10a. Revenir au niveau de menu précédent : basculer vers la page précédente en appuyant sur le bouton **B** ou **C**
 - 10b. Confirmer avec le bouton **A**

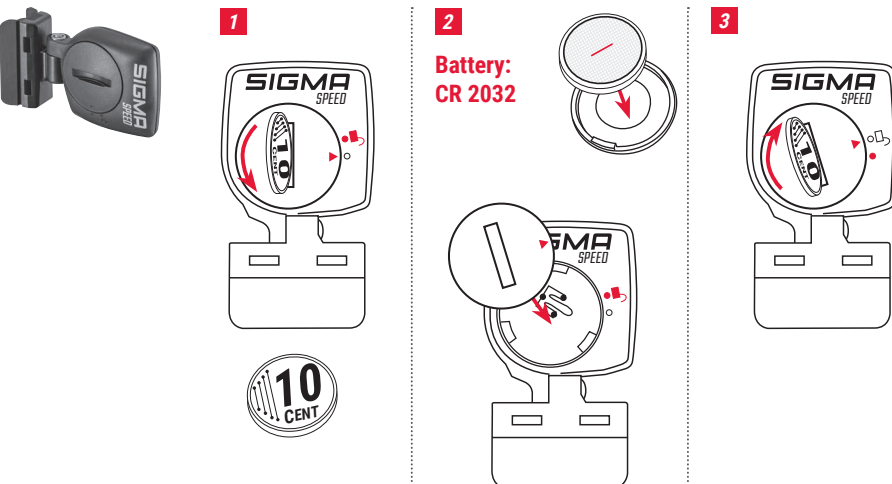
PT EXEMPLO DE PROCEDIMENTO DE DEFINIÇÃO:

1. **Abir menu:** manter premido o botão **A** até abrir o menu
 2. **Comutar para a página DEFINIÇÕES** com o botão **B** ou **C**
 3. Abir o menu DEFINIÇÕES premindo o botão **A**
 4. **Comutar no menu DEFINIÇÕES para as definições do DISPOSITIVO** com o botão **B** ou **C**
 5. Abrir definições premindo o botão **A**
 6. **Comutar para a definição TAMANHO DE RODA 1** premindo o botão **B** ou **C**
 7. Premir o botão **A** para iniciar o ajuste do TAMANHO DE RODA 1
 8. Alterar valor premindo o botão **B** ou **C**
 9. Confirmar o valor ajustado premindo o botão **A**
- Nota:** execute os passos 8 e 9 até todos os números estarem ajustados
- 10a. Voltar para o nível de menu anterior: comutar para a página anterior premindo o botão **B** ou **C**
 - 10b. Confirmar com o botão **A**

CZ PŘÍKLAD POSTUPU NASTAVENÍ:

1. **Otevření menu:** Stiskněte a podržte tlačítko **A**, dokud se menu neotevíře
 2. **Přepněte na stránku NASTAVENÍ** pomocí tlačítka **B** nebo **C**
 3. Otevřete menu NASTAVENÍ stisknutím tlačítka **A**
 4. **V menu NASTAVENÍ přepněte** pomocí tlačítka **B** nebo **C** na nastavení ZAŘÍZENÍ.
 5. Otevřete nastavení stisknutím tlačítka **A**
 6. **Přepněte na nastavení VELIKOST KOLA 1** stisknutím tlačítka **B** nebo **C**
 7. Stisknutím tlačítka **A** zahájíte nastavení VELIKOSTI KOLA 1
 8. Změňte hodnotu stisknutím tlačítka **B** nebo **C**
 9. Potvrďte nastavenou hodnotu stisknutím tlačítka **A**
- Poznámka:** Opakujte kroky 8 a 9, dokud nebudou nastavena všechna čísla
- 10a. Vraťte se na předchozí úroveň menu: Přepněte na předchozí stránku stisknutím tlačítka **B** nebo **C**
 - 10b. Potvrďte tlačítkem **A**

SPEED TRANSMITTER (BC 12.0 WL)



CADENCE TRANSMITTER (BC 12.0 WL)

